

පරණ විද්‍යාව සහ අලුත් විද්‍යාව

THE  
HOLY BIBLE,

TRANSLATED INTO SINHALESE,

AND

PRINTED UNDER THE DIRECTION

OF THE

COLOMBO AUXILIARY

TO THE

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

---

ශ්‍රී ලංකාවේ බයිබලය.

කොළඹ බයිබල් සමාගම වෙහෙවෙන්

සිංහල භාෂාවට පිටපත්කොට

අම්බුගම පාලක.

---

LONDON :

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1894.

3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15

THE  
**HOLY BIBLE**  
TRANSLATED INTO SINGHALESE

PRINTED UNDER THE DIRECTION  
OF THE

COLOMBO AUXILIARY

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

Zsinh  
89A

සමස්ත පොතෙහි මුද්‍රණය

සමස්ත පොතෙහි මුද්‍රණය

සමස්ත පොතෙහි මුද්‍රණය

LONDON

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1884

## පරණ ගිවිසුම සහ අලුත් ගිවිසුමට

අයිතිසු

පොත් සහ පරිච්ඡේද ගණනාව.

### පරණ ගිවිසුම.

	පිට. පරිච්ඡේද.	පිට. පරිච්ඡේද.
ලුතපත්ති කථාව	1 .. 50	අල්ලාකාරයාගේ පොත
විස්වයාගේ කථාව	59 .. 40	සලලොපාන්ගේ ගීතියා
ලුච්චි කථාව	104 .. 27	සෙසුසියා අනාගතවික්තාගේ පොත
ගණන් කථාව	137 .. 36	යෙරුමියා අනාගතවික්තාගේ පොත
විනිසු වාක්‍යය	184 .. 34	යෙරුමියා අනාගතවික්තාගේ පොත
සෙස්සුවාගේ පොත	226 .. 24	යෙරුමියාගේ වැළපීම
විනිසුකාරයන්ගේ පොත	252 .. 21	එසකියෙල් අනාගතවික්තාගේ පොත
රුත්ගේ පොත	279 .. 4	දුන්යෙල්ගේ පොත
සාමුවෙල්ගේ 1 වෙනි පොත	283 .. 31	නොයියා
සාමුවෙල්ගේ 2 වෙනි පොත	319 .. 24	යොබෙල්
1 වෙනි රජවලිය	348 .. 22	අබොස්
2 වෙනි රජවලිය	382 .. 25	බබ්විය
1 වෙනි ලේකම් පොත	413 .. 29	ජෙස්සා
2 වෙනි ලේකම් පොත	442 .. 36	මිකා
ආස්ථ	479 .. 10	නාහුම්
නොහමියාගේ පොත	490 .. 13	හමන්කුක්
ආස්ථගේ පොත	504 .. 10	හෙපජාය
යොබ්ගේ පොත	511 .. 42	හත්ගමිය
නිතියා පොත	539 .. 150	සෙකරියා
හිතෝපදේශය	615 .. 31	වලකඩ
		884 .. 4

### අලුත් ගිවිසුම.

	පිට. පරිච්ඡේද.	පිට. පරිච්ඡේද.
මතෙව්ගේ ඉහාරවේද	1 .. 28	නිමෝනියස්ට ලියන ලද 1 වෙනි පත්‍රය
මාක්ගේ ඉහාරවේද	40 .. 16	නිමෝනියස්ට ලියන ලද 2 වෙනි පත්‍රය
ලුකාගේ ඉහාරවේද	65 .. 24	නිකස්ට ලියන ලද පත්‍රය
යොහන්ගේ ඉහාරවේද	107 .. 21	පිලලමොන්ට ලියන ලද පත්‍රය
ප්‍රේරිකාන්තේ ක්‍රියා	140 .. 28	හෙබ්‍රෙව්වරුන්ට ලියන ලද පත්‍රය
රෝමවාසීන්ට ලියන ලද පත්‍රය	178 .. 16	යාකොබ්ගේ භාමානා පත්‍රය
කොරින්ති: 1 වෙනි පත්‍රය	196 .. 16	ජෙස්සාගේ 1 වෙනි භාමානා පත්‍රය
කොරින්ති: 2 වෙනි පත්‍රය	214 .. 13	ජෙස්සාගේ 2 වෙනි භාමානා පත්‍රය
ගලාතීවරුන්ට ලියන ලද පත්‍රය	225 .. 6	යොහන්ගේ 1 වෙනි භාමානා පත්‍රය
ජිප්සවරුන්ට ලියන ලද පත්‍රය	231 .. 6	යොහන්ගේ 2 වෙනි භාමානා පත්‍රය
පිලිප්පවරුන්ට ලියන ලද පත්‍රය	237 .. 4	යොහන්ගේ 3 වෙනි භාමානා පත්‍රය
අකාලොස්වරුන්ට ලියන ලද පත්‍රය	241 .. 4	සුද්ධ්ගේ භාමානා පත්‍රය
කොලෝනියා: 1 වෙනි පත්‍රය	245 .. 5	එලිදරව්කෙව්ව
කොලෝනියා: 2 වෙනි පත්‍රය	249 .. 3	
		295 .. 22

# දෙවැනි කවුළු සහ දෙවැනි කවුළු

දේශීය

සමස්ත ප්‍රවේශය සහ සහතික

## දේශීය කවුළු

අංකය	විස්තරය	අගය
1	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
2	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
3	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
4	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
5	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
6	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
7	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
8	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
9	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
10	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
11	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
12	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
13	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
14	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
15	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
16	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
17	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
18	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
19	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
20	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
21	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
22	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
23	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
24	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
25	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
26	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
27	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
28	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
29	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
30	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
31	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
32	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
33	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
34	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
35	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
36	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
37	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
38	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
39	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
40	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
41	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
42	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
43	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
44	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
45	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
46	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
47	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
48	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
49	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
50	සමස්ත ප්‍රවේශය	100

## දේශීය කවුළු

අංකය	විස්තරය	අගය
1	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
2	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
3	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
4	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
5	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
6	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
7	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
8	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
9	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
10	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
11	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
12	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
13	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
14	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
15	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
16	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
17	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
18	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
19	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
20	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
21	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
22	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
23	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
24	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
25	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
26	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
27	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
28	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
29	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
30	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
31	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
32	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
33	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
34	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
35	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
36	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
37	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
38	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
39	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
40	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
41	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
42	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
43	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
44	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
45	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
46	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
47	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
48	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
49	සමස්ත ප්‍රවේශය	100
50	සමස්ත ප්‍රවේශය	100

මෙය සෙස් විසින් ලියන ලද

# උත්පත්ති

නම්

පළමුවෙනි පොතක.

## 1. පරිච්ඡේදය.

1. පරිච්ඡේදය. දෙවියන්වහන්සේ උපදවන පල වර්ගයද එයින්ම බිරියන් 2 අහසන් පොළවත් මැවූයේය. පොළවද භවගණ ඒ ඒ වර්ග ලෙස එල උපදවන පිළිවෙලකට නැතුව භික්ෂුවියය; ගැඹුර පිට අභිකාරය වූයේය; දෙවියන්වහන්සේගේ ආත්මය ජල මතුයෙහි හැසුරුණේ ය. දෙවියන්වහන්සේ එලිය බේවයි වදාළ සේය. එවිට එලිය වූයේය. දෙවියන්වහන්සේ එලිය යහපත් බව දැක අභිකාරයෙන් එලිය වෙන්කොට එලියට දවාලයයි කියාද අභිකාරයට රත්වියයි කියාද නම් වැඩුණේය. එවිට සවස සහ උදාව පළමුවෙනි දවස වූයේය.
2. දෙවියන්වහන්සේ ජල මතුයෙහි අවකාශයක් බේවයි කියාද ජලයෙන් ජලය එයින් වෙන්වෙයි කියාද වදාළයේය.
3. දෙවියන්වහන්සේ අවකාශයක් මවා අවකාශයට මත්තෙන් නිබුනා වූ ජලය කෙරෙන් අවකාශයට නිබුනා වූ ජලය වෙන් කළයේය. ඒ එසේ විය. දෙවියන්වහන්සේ අවකාශයට අහසයයි නම් වැඩුණේය. එවිට සවස සහ උදාව දෙවෙනි දවස වූයේය.
4. දෙවියන්වහන්සේ අහස යට නිබන් නා වූ ජලය එක් වූහාකට රැස්වෙයි වියලි භූමියද පෙණේවයි වදාළයේය. ඒ එසේ විය. දෙවියන්වහන්සේ වියලි භූමියට පොළවයයි කියාද රැස්වූ ජලයට සමුද්‍රයයි කියාද නම් වූහා සහ පත් බව දුටු සේය. දෙවියන්වහන්සේ භූමියෙන් නෑණ සහ බිරියන් උපදවන පල වර්ගයද ඒ ඒ වර්ග ලෙස එයින්ම භූමියෙහි බිරියන් භවගණ එල උපදවන එල වෘක්ෂද භවගණත්වයි වදාළයේය. ඒ එසේ විය.
5. දෙවියන්වහන්සේ මහත් ආලෝක දෙකක් සෑද, එයින් වඩා මහත් ආලෝකය දවහල් අභිපතිකම් කරණ පිණිසද කුඩා ආලෝකය සහ චාරකාවල් රත්වියෙහි අභිපතිකම් කරණ පිණිසද නියමකොට, පොළවට එලිය දෙමින් දිවැරැහි දෙකින් අභිපතිකම් කරණ පිණිසද අභිකාරයෙන් එලිය වෙන්කරණ පිණිසද ඒවා අහස්වලයෙහි වැඩුණේය. දෙවියන්වහන්සේ ඒ යහපතැයි දුටුයේය. එවිට සවස සහ උදාව සතරවෙනි දවස වූයේය. දෙවියන්වහන්සේ ජලයෙන් ඒවමනා වූ සතියෝ බොහෝයෙයින් භවගණත්වයි පසිඳු භූමිය මත්තෙන් ආකාශ කුහරයෙහි පියාසර කෙරෙත්වයි වදාළයේය. දෙවියන්වහන්සේ මහත් හල්මුහුන්ද ඒ ඒ වර්ග ලෙස බොහෝයෙයින් ජලයෙහි භවගණත්වයි ඒවමනා සියලු සතුන්ද ඒ ඒ වර්ග ලෙස පියාපත් ඇති සියලු පසිඳුන්ද මැවූයේය. දෙවියන්වහන්සේ ඒ යහපතැයි දුටුයේය. දෙවියන්වහන්සේ ඔවුන්ට 22